



Council of the  
European Union

Brussels, 7 September 2017

11536/17

---

---

**Interinstitutional File:**  
2013/0140 (COD)

---

---

JUR 367  
AGRI 413  
VETER 69  
AGRILEG 147  
ANIMAUX 7  
SAN 304  
DENLEG 62  
PHYTOSAN 15  
SEMENCES 8  
CODEC 1290

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health and plant protection products, amending Regulations (EC) No 999/2001, (EC) No 396/2005, (EC) No 1069/2009, (EC) No 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 and (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council, Council Regulations (EC) No 1/2005 and (EC) No 1099/2009 and Council Directives 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC and 2008/120/EC, and repealing Regulations (EC) No 854/2004 and (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council, Council Directives 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC and 97/78/EC and Council Decision 92/438/EEC (Official Controls Regulation)  
*(Official Journal of the European Union L 95 of 7 April 2017)*

---

LANGUAGE concerned: **ES**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.  
TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

---

11536/17

JUR

EN

**CORRECCIÓN DE ERRORES**

**del Reglamento (UE) 2017/625 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 15 de marzo de 2017, relativo a los controles y otras actividades oficiales realizados para garantizar la aplicación de la legislación sobre alimentos y piensos, y de las normas sobre salud y bienestar de los animales, sanidad vegetal y productos fitosanitarios, y por el que se modifican los Reglamentos (CE) n.º 999/2001, (CE) n.º 396/2005, (CE) n.º 1069/2009, (CE) n.º 1107/2009, (UE) n.º 1151/2012, (UE) n.º 652/2014, (UE) 2016/429 y (UE) 2016/2031 del Parlamento Europeo y del Consejo, los Reglamentos (CE) n.º 1/2005 y (CE) n.º 1099/2009 del Consejo, y las Directivas 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE y 2008/120/CE del Consejo, y por el que se derogan los Reglamentos (CE) n.º 854/2004 y (CE) n.º 882/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, las Directivas 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE y 97/78/CE del Consejo y la Decisión 92/438/CEE del Consejo**  
**(Reglamento sobre controles oficiales)**

*(Diario Oficial de la Unión Europea L 95 de 7 de abril de 2017)*

En la página 29, artículo 14, letra d):

*donde dice:*

«... basados en los principios de análisis de riesgos y puntos de control críticos (ARPCCC);»,

*debe decir:*

«... basados en los principios de análisis de peligros y puntos de control críticos (APPCC);».

En la página 31, artículo 18, apartado 2, letra d), inciso iii):

*donde dice:*

«iii) las auditorías de buenas prácticas de higiene y los procedimientos basados en los principios de ARPCCC»,

*debe decir:*

«iii) las auditorías de buenas prácticas de higiene y los procedimientos basados en los principios de APPCC»,

En la página 95, artículo 113, apartado 1, letra a):

*donde dice:*

«a) las eventuales adaptaciones efectuadas en su PNCPA para tener en cuenta los factores considerados en el artículo 112, apartado 2;»,

*debe decir:*

«a) las eventuales adaptaciones efectuadas en su PNCPA para tener en cuenta los factores considerados en el artículo 111, apartado 2;».

En la página 115, anexo II, capítulo I, punto 7:

*donde dice:*

«Evaluación de la aplicación de los procedimientos basados en los principios de ARPCC y de las buenas prácticas agrícolas»,

*debe decir:*

«Evaluación de la aplicación de los procedimientos basados en los principios de APPCC y de las buenas prácticas agrícolas».

---